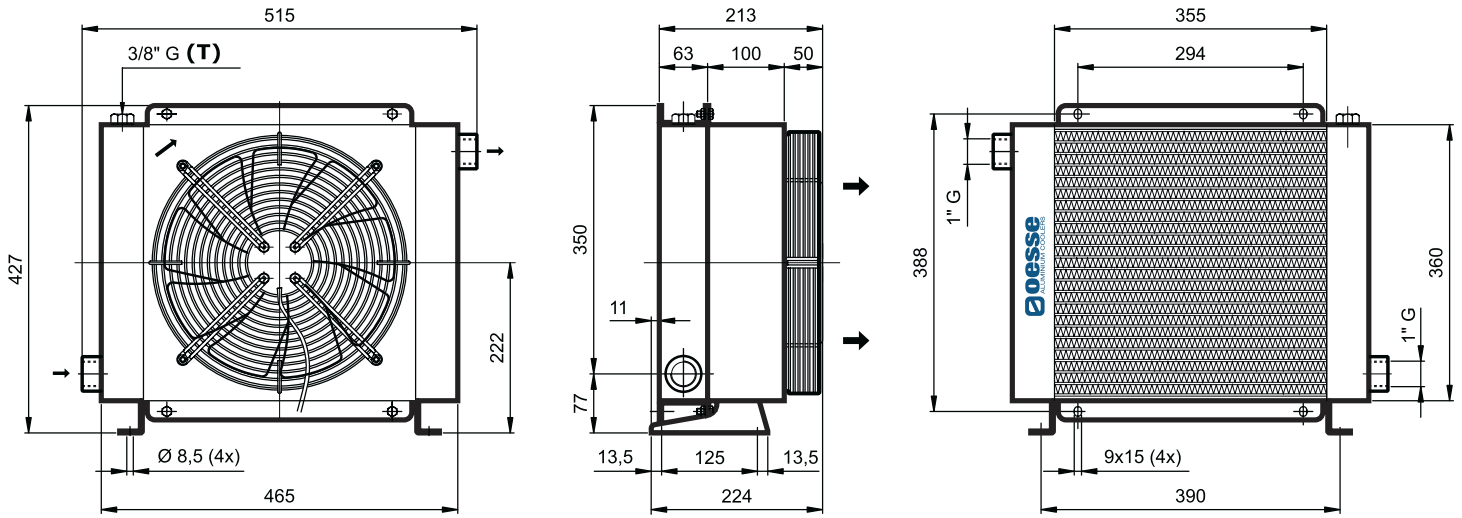


**Scambiatori di calore aria-olio**  
**Air-Oil Heat Exchangers**  
**Lüft-Öl Wärmetauscher**

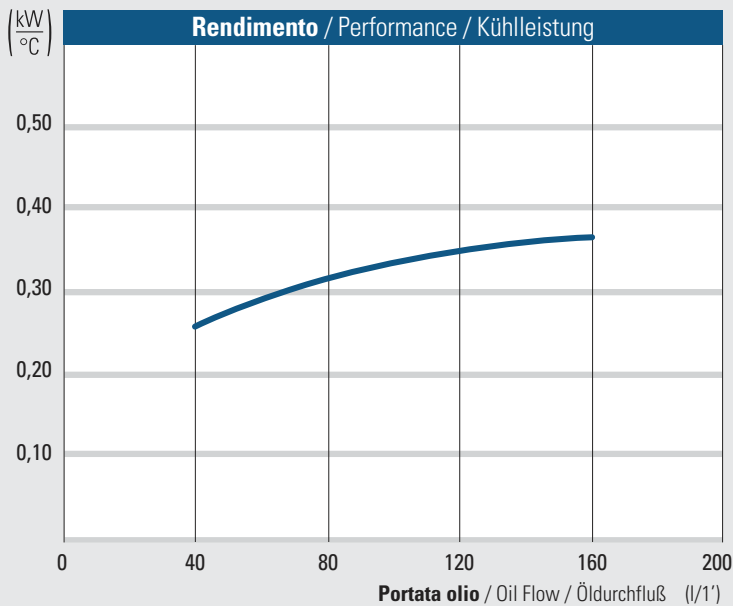
**230**  
Volt

**230**  
**400**  
Volt

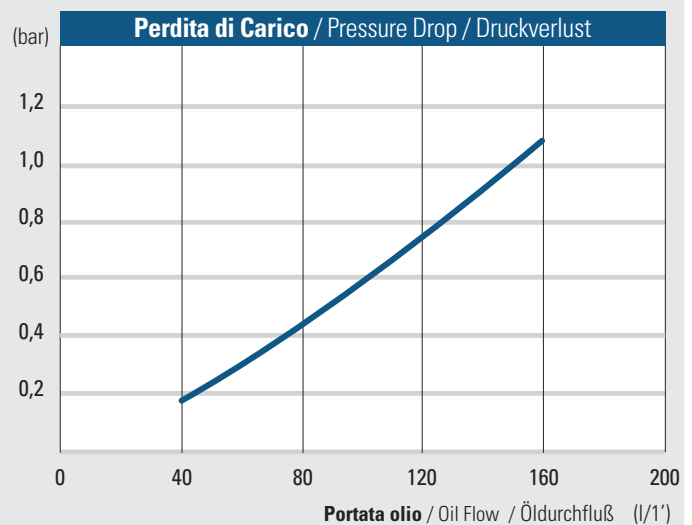


### Dati Tecnici / Technical information / Technische Daten

Tipo Type Typ	Portata olio Oil flow Öldurchfluß	Capacità Capacity Kapazität	Peso Weight Gewicht	Voltaggio Voltage Spannung	Frequenza Frequency Frequenz	Assorbimento Current Stromaufnahme	Potenza Power Motorleistung	Ø ventola Fan Ø Lüfterrad Ø	Portata aria Air flow Lüftdurchsatz	Rumorosità Noise Level Geräuschpegel
	l/1'	l	kg	V	Hz	A	W	mm	m <sup>3</sup> /h	dB(A)
<b>HY03801</b>	40 - 160	4,8	19,3	230	50/60	0,95/1,17	220/270	300	2400	75
<b>HY03803</b>	40 - 160	4,8	19,3	230/400	50/60	1/1,2	250/290	300	2400	75



1 kW = 860 Kcal/h - 1 kW = 635 HP



### Correzione viscosità - Viscosity correction - Viskositätskorrektur

Olio - Oil - Öl: **ISO VG @ 40 °C**      22   32   **46**   68   150  
 Moltiplicare per - Multiply for - Multiplizieren mit:   0,7   0,9   **1**   1,1   2